Clase 17

Caucho, gutapercha, goma, amianto y mica en bruto o semielaborados, así como sucedáneos de estos materiales; materias plásticas y resinassemielaboradas; materiales para calafatear, estopar y aislar; tubos flexibles no metálicos.

Nota explicativa

La clase 17 comprende principalmente los aislantes eléctricos, térmicos o acústicos y las materias plásticas semielaboradas en forma de hojas, placas o varillas, así como ciertos productos de caucho, gutapercha, goma, amianto, mica y sus sucedáneos.

Esta clase comprende en particular:

- la goma para recauchutar neumáticos;
- las barreras flotantes anticontaminación;
- las cintas adhesivas que no sean de uso médico o doméstico, ni de papelería;
- las películas de materias plásticas que no sean para empaquetar y acondicionar, por ejemplo, las películas antideslumbrantes para cristales;
- los hilos elásticos y los hilos de caucho o de materias plásticas que no sean para uso textil;
- ciertos productos fabricados con materiales comprendidos en esta clase, no clasificados en otras clases según su función o finalidad, por ejemplo, los soportes de gomaespuma para arreglos florales, las materias de acolchado de caucho o de materias plásticas, los tapones de caucho, los tampones amortiguadores de caucho, las bolsas o sobres de caucho para empaquetar.

Esta clase no comprende en particular:

- las mangueras contra incendios (cl. 9);
- los tubos en cuanto partes de instalaciones sanitarias (cl. 11) y los tubos rígidos metálicos (cl. 6) y no metálicos (cl. 19);
- el vidrio aislante para la construcción (cl. 19);
- ciertos productos fabricados con materiales comprendidos en esta clase clasificados según su función o finalidad, por ejemplo, las gomorresinas (cl. 2), el caucho para uso dental (cl. 5), las pantallas de amianto para bomberos (cl. 9), las arandelas adhesivas de caucho para reparar cámaras de aire (cl. 12), las gomas de borrar (cl. 16).

Classe 17

Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica bruts et mi-ouvrés et succédanés de toutes ces matières; matières plastiques et résines mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

Note explicative

La classe 17 comprend essentiellement les isolants électriques, thermiques ou acoustiques et les matières plastiques mi-ouvrées, sous forme de feuilles, plaques ou baguettes, ainsi que certains produits en caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica ou leurs succédanés.

Cette classe comprend notamment :

- la gomme pour le rechapage des pneus;
- les barrières flottantes antipollution;
- les rubans adhésifs autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage;
- les pellicules en matières plastiques autres que pour l'empaquetage et le conditionnement, par exemple : les feuilles antiéblouissantes pour vitres;
- les fils élastiques et les fils de caoutchouc ou en matières plastiques non à usage textile;
- certains produits fabriqués à partir des matières comprises dans cette classe non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les pique-fleurs en mousse, les matières de rembourrage en caoutchouc ou en matières plastiques, les bouchons en caoutchouc, les tampons amortisseurs en caoutchouc, les sachets ou les enveloppes en caoutchouc pour le conditionnement.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les tuyaux à incendie (cl. 9);
- les tuyaux en tant que parties d'installations sanitaires (cl. 11) et les tuyaux rigides métalliques (cl. 6) et non métalliques (cl. 19);
- le verre isolant pour la construction (cl. 19);
- certains produits fabriqués à partir des matières comprises dans cette classe, rangés selon leur fonction ou destination, par exemple : les gommes-résines (cl. 2), le caoutchouc à usage dentaire (cl. 5), les paravents d'amiante pour pompiers (cl. 9), les rondelles adhésives de caoutchouc pour la réparation des chambres à air (cl. 12), les gommes à effacer (cl. 16).

Nº de base	Indicación	Indication
170051	**aceite** aislante para transformadores	**huile** isolante pour transformateurs
170052	**aceites** aislantes	**huiles** isolantes

170001	**acetato** de celulosa semielaborado	**acétate** de cellulose mi-ouvré
170023	materiales **aislantes**	matières **isolantes**
170034	**aislantes** dieléctricos	**di**électriques [isolants]
170058	compuestos **aislantes** contra la humedad en edificios	compositions **isolantes** contre l'humidité dans les bâtiments
170084	**aislantes** para vías férreas	**isolateurs** pour voies ferrées
170094	**aislantes** para cables	**isolants** pour câbles
170098	**aislantes** para conductos eléctricos	**isolateurs** pour conduites d'électricité
170099	**aislantes** / **aisladores**	**isolateurs** / **isolants**
170032	**algodón** para calafatear	**coton** à étouper
170091	**amianto** / **asbesto**	**amiante** / **asbeste**
170004	**anillos** de caucho	**anneaux** en caoutchouc
170009	**anillos** de impermeabilidad / **anillos** de empaque	**bagues** d'étanchéité
170076	**arandelas** de caucho o fibra vulcanizada	**rondelles** en caoutchouc ou en fibre vulcanisée
170089	**armaduras** no metálicas para conductos / materiales no metálicos para **reforzar** conductos	**armatures** non métalliques pour conduites
170086	**armazones** no metálicos para conductos de aire comprimido	**armatures** non métalliques pour conduites d'air comprimé
170010	**balata**	**balata**
170057	**barnices** aislantes	**vernis** isolants
170108	**barreras** flotantes anticontaminación	**barrières** flottantes antipollution
170077	**bolsas** [sobres, bolsitas] de caucho para empaquetar	**sachets** [enveloppes, pochettes] en caoutchouc pour l'emballage / **sacs** [enveloppes, pochettes] en caoutchouc pour l'emballage
170013	**burletes**	**bourrelets** d'étanchéité
170015	materiales para **calafatear**	matières à **calfeutrer**
170016	productos **calorífugos**	produits **calorifuges**
170087	**cartón** de amianto / **cartón** de asbesto	**cartons** d'amiante
170017	**caucho** en bruto o semielaborado	**caoutchouc** brut ou mi-ouvré
170020	**caucho** sintético	**caoutchouc** synthétique
170113	**caucho** líquido	**caoutchouc** liquide
170085	**cintas** adhesivas que no sean de papelería ni para uso médico o doméstico	**bandes** adhésives autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage / **rubans** adhésifs autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage

170092	**cintas** autoadhesivas que no sean de papelería ni para uso médico o doméstico	**rubans** auto-adhésifs autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage
170107	**cintas** aislantes / **bandas** aislantes	**bandes** isolantes / **rubans** isolants
170118	**cintas** adhesiva de reparación	**rubans** adhésifs toilés
170037	**cortezas** para insonorizar / **cortezas** para el aislamiento acústico	**écorces** pour l'isolation acoustique
170003	**cortinas** de seguridad de amianto / **cortinas** de seguridad de asbesto	**rideaux** de sécurité en amiante
170031	**cuerdas** de caucho / **cordones** de caucho	**cordes** en caoutchouc / **cordons** en caoutchouc
170036	**ebonita** [vulcanita] / **caucho** endurecido [ebonita]	**caoutchouc** durci [ébonite] / **ébonite**
170101	materiales de **embalar** [relleno] de caucho o materias plásticas	matières d'**emballage** [rembourrage] en caoutchouc ou en matières plastiques
170081	**empaquetaduras** de amianto / **trenzas** de amianto / **empaquetaduras** de asbesto / **trenzas** de asbesto	**tresses** d'amiante
170110	**enlucidos** aislantes	**enduits** isolants
170040	materiales para **estopar**	matières à **étouper**
170046	**fibra** vulcanizada	**fibre** vulcanisée
170088	**fibras** de amianto / **fibras** de asbesto / **filamentos** de asbesto / **filamentos** de amianto	**filaments** d'amiante
170096	**fibras** de carbono que no sean para uso textil	**fibres** de carbone, autres qu'à usage textile
170102	**fibras** de materias plásticas que no sean para uso textil	**fibres** en matières plastiques non à usage textile
170103	**fibras** de vidrio para aislar	**fibres** de verre pour l'isolation
170044	**fieltro** de amianto / **fieltro** de asbesto	**feutre** d'amiante
170045	**fieltro** aislante	**feutre** pour l'isolation
170106	materiales **filtrantes** [materias plásticas o espumas semielaboradas]	matières **filtrantes** [matières plastiques ou mousses mi-ouvrées]
170039	**forros** de embrague / **forros** para acoplamientos	**garnitures** d'embrayages / **garnitures** d'accouplements
170048	materiales semielaborados para **forros** de freno	matières mi-ouvrées pour **garnitures** de freins
170109	**goma** para recauchutar neumáticos	**gomme** pour le rechapage des pneus
170117	**goma** en bruto o semielaborada	**gomme** brute ou mi-ouvrée
170049	**guantes** aislantes	**gants** isolants
170011	**guarniciones** de impermeabilidad / **empaques** de impermeabilidad	**garnitures** d'étanchéité
170121	**guarniciones** no metálicas para tuberías flexibles	**garnitures** non métalliques pour tuyaux flexibles

170122	**guarniciones** no metálicas para tuberías rígidas	**garnitures** non métalliques pour tuyaux rigides
170050	**gutapercha**	**gutta-percha**
170038	**hilos** elásticos que no sean para uso textil	**fils** élastiques non à usage textile
170047	**hilos** de plástico para soldar	**fils** à souder en matières plastiques
170095	**hilos** de caucho que no sean para uso textil	**fils** de caoutchouc non à usage textile
170105	**hilos** de materias plásticas que no sean para uso textil	**fils** en matières plastiques non à usage textile
170035	**hojas** de amianto / **hojas** de asbesto	**draps** d'amiante
170053	**hojas** de celulosa regenerada que no sean para embalar	**feuilles** de cellulose régénérée autres que pour l'emballage
170083	**hojas** de viscosa que no sean para embalar	**feuilles** de viscose autres que pour l'emballage
170111	**hojas** de materias plásticas para uso agrícola	**feuilles** en matières plastiques à usage agricole
170024	materiales para **impedir** la radiación térmica / materiales para **bloquear** la radiación del calor	matières pour empêcher le **rayonnement** de la chaleur
170026	materiales para **impedir** la radiación térmica de calderas	matières pour empêcher le **rayonnement** de la chaleur dans les chaudières
170008	materiales de **insonorización**	matières pour l'**insonorisation**
170012	**juntas** de caucho para tarros	**joints** en caoutchouc pour bocaux
170030	**juntas** para tuberías	**joints** pour conduites
170033	**juntas** de cilindros	**joints** de cylindres
170043	**juntas*** / **empaques** de juntas / **empaques** [juntas]	**joints***
170059	**láminas** metálicas aislantes	**feuilles** métalliques isolantes
170061	**lana** de escoria [aislante]	**laine** de laitier [isolant] / **laine** de scorie [isolant]
170062	**lana** mineral [aislante]	**laine** minérale [isolant]
170063	**lana** de vidrio para aislar	**laine** de verre pour l'isolation
170064	**látex** [caucho]	**latex** [caoutchouc]
170006	**mangueras** de riego	**tuyaux** d'arrosage
170025	**mangueras** de materias textiles	**tuyaux** en matières textiles
170067	**manguitos** no metálicos para tubos	**manchons** non métalliques pour tuyaux
170068	**manguitos** de goma para proteger partes de máquinas / **mangas** de goma para proteger partes de máquinas	**manchons** en caoutchouc pour la protection de parties de machines
170074	**manguitos** de conexión para radiadores de vehículos / **mangueras** de conexión para radiadores de vehículos / **mangueras** de empalme para radiadores de vehículos	**tuyaux** de raccordement pour radiateurs de véhicules

170069	**masillas** para juntas / compuestos de **sellado** para juntas	**mastics** pour joints
170070	**mica** en bruto o semielaborada	**mica** brut ou mi-ouvré
170100	**moldes** de ebonita	**moules** en ébonite
170029	**papel** para condensadores eléctricos	**papier** pour condensateurs électriques
170055	**papel** aislante	**papier** isolant
170071	**papel** de amianto / **papel** de asbesto	**papiers** d'amiante
170072	**películas** de materias plásticas que no sean para embalar	**pellicules** en matières plastiques autres que pour l'emballage
170115	**películas** antideslumbrantes para ventanas [**películas** ahumadas] / **películas** antirreflejo para ventanas [**películas** ahumadas]	**feuilles** antiéblouissantes pour vitres [**feuilles** teintées]
170060	**pinturas** aislantes	**peintures** isolantes
170005	**pizarra** de amianto / **pizarra** de asbesto	**ardoise** d'amiante
170097	materias **plásticas** semielaboradas	**matières** plastiques mi-ouvrées
170042	compuestos **químicos** para reparar fugas	compositions **chimiques** pour obturer les fuites
170073	**racores** no metálicos para tuberías flexibles / **empalmes** no metálicos para tuberías flexibles	**raccords** non métalliques pour tuyaux flexibles
170116	materiales **refractarios** aislantes	matériaux **réfractaires** isolants
170014	materiales de **relleno** de caucho o materias plásticas / materiales de **acolchado** de caucho o materias plásticas	matières de **rembourrage** en caoutchouc ou en matières plastiques / **capitons** en caoutchouc ou en matières plastiques / matériel de **calage** en caoutchouc ou en matières plastiques / matières d'**embourrage** en caoutchouc ou en matières plastiques
170041	**rellenos** para juntas de expansión	**garnitures** pour joints à expansion
170002	**resinas** acrílicas [productos semiacabados]	**résines** acryliques [produits semi-finis]
170075	**resinas** sintéticas [productos semiacabados] / **resinas** artificiales [productos semiacabados]	**résines** synthétiques [produits semi-finis] / **résines** artificielles [produits semi-finis]
170078	**revestimientos** de amianto / **revestimientos** de asbesto	**revêtements** d'amiante
170114	**soluciones** de caucho	**dissolutions** de caoutchouc
170112	**soportes** de gomaespuma para arreglos florales [productos semiacabados]	**pique-fleurs** en mousse [produits semi-finis]
170018	**tapones** de caucho	**bouchons** en caoutchouc
170056	**tejidos** aislantes	**tissus** isolants
170079	**tejidos** de amianto / **tejidos** de asbesto	**tissus** d'amiante

170104	**tejidos** de fibras de vidrio para aislar	**tissus** en fibres de verre pour l'isolation
170080	**tela** de amianto / **tela** de asbesto	**toile** d'amiante
170021	**topes** amortiguadores de caucho	**tampons** amortisseurs en caoutchouc
170093	**topes** de caucho	**butoirs** en caoutchouc
170119	**topes** de caucho para puertas	**arrêts** en caoutchouc pour portes
170120	**topes** de caucho para ventanas	**arrêts** en caoutchouc pour fenêtres
170022	**tubos** flexibles no metálicos	**tuyaux** flexibles non métalliques
170065	**tubos** de lino	**tuyaux** de lin
170019	**válvulas** de charnela de caucho	**clapets** en caoutchouc
170082	**válvulas** de caucho o fibra vulcanizada	**valves** en caoutchouc ou en fibre vulcanisée
170066	**zulaque**	**lut**